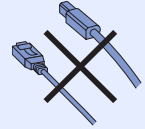


Mielőtt használatba veszi a nyomtatót, olvassa el ezt a Gyors telepítési útmutatót a helyes telepítés és üzembe helyezés érdekében.

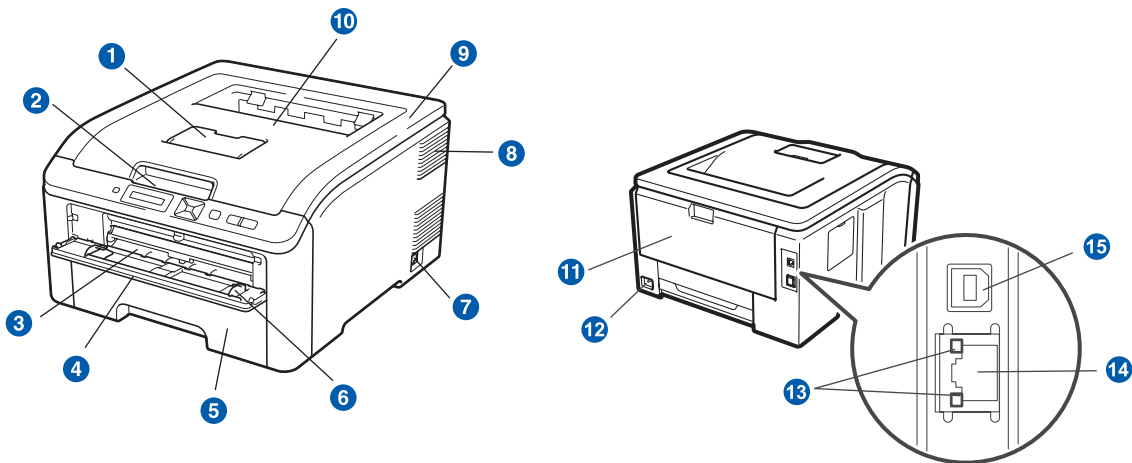
FONTOS

Még NE csatlakoztassa az interfész kábelt.


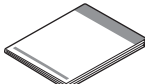
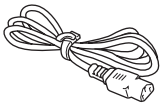
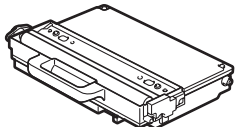
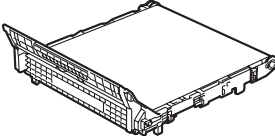
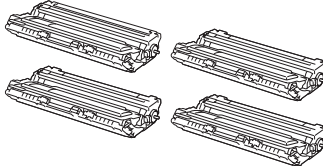


1

Csomagolja ki a nyomtatót és ellenőrizze annak alkatrészeit

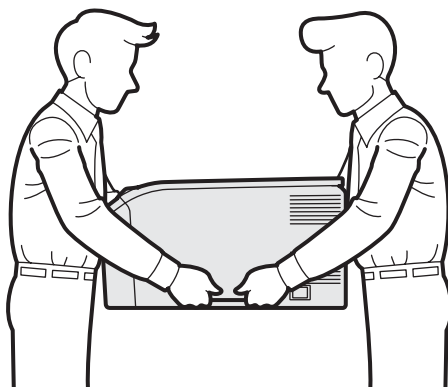


- 1 Írással lefelé fordított nyomatok kimeneti lapgyűjtő tálcájának laptámasza (Laptámasz)
- 2 Vezérlőpult
- 3 Kézi adagoló nyílás
- 4 Kézi adagoló nyílás fedele
- 5 Papírtálca
- 6 Kézi adagolás lapvezetője
- 7 Hálózati kapcsoló
- 8 Szellőzőnyílás
- 9 Felső fedél
- 10 Írással lefelé fordított nyomatok kimeneti lapgyűjtő tálcája
- 11 Hátsó fedél (hátsó kimeneti tálca)
- 12 Hálózati kábel csatlakozó
- 13 Hálózati állapot LED-ek (világító diódák)
- 14 10/100BASE-TX (Ethernet) port
- 15 USB interfész kábel csatlakozó

 CD-ROM (tartalmazza a Használati útmutatót és Hálózati használati útmutatót)	 Gyors telepítési útmutató	 Hálózati kábel
 Hulladék festékkazetta (előre telepített)	 Szíjegység (előre telepített)	 Fényérzékeny henger és festékkazetta egységek (fekete, cián, bíbor és sárga)

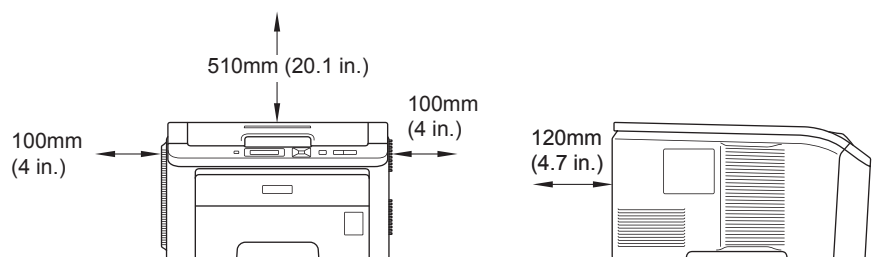
! FIGYELEM

- A nyomtató csomagolásához nejlonszákot használunk. A fulladás veszélyének elkerülése érdekében kérjük, tartsa távol ezeket a zsákokat csecsemőktől és kisgyerekektől.
- A nyomtató nehéz: körülbelül 19,0 kg súlyú. A sérülések elkerülése érdekében, legalább két ember szükséges a nyomtató megemeléséhez. Vigyázzon, nehogy a nyomtató alá szoruljon az ujj, mikor leteszi a nyomtatót.



Megjegyzés

Az ábrának megfelelő minimális távolságot tartson a készülék körül.



Megjegyzés

Az interfész kábel nem szabvány tartozék. A használni kívánt csatlakozónak (USB vagy hálózati) megfelelő kábelt vásároljon.








USB kábel

- Győződjön meg róla, hogy a használt USB 2.0 kábel (A/B típus) 2 méternél nem hosszabb-e.
- Ha USB kábelt használ, győződjön meg róla, hogy azt a számítógép USB portjához csatlakoztatta, nem pedig egy billentyűzeten, vagy tápfeszültség nélküli USB hubon lévő USB porthoz.

Hálózati kábel

10BASE-T vagy 100BASE-TX gyors Ethernet hálózathoz (Fast Ethernet Network) történő csatlakozáshoz 5. kategóriájú (vagy nagyobb átviteli sebességű) közvetlen csavart érpárt használjon.

A kézikönyvben használt jelölések

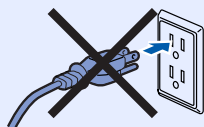
 FIGYELEM	A FIGYELMEZTETÉSEK a személyi sérülés megelőzésének módjára hívják fel a figyelmet.
 VIGYÁZAT	Ezek figyelmeztetések a kisebb sérülések megelőzésére szolgáló eljárásokat határozzák meg, melyeket követnie kell, illetve el kell kerülnie.
 FONTOS	A FONTOS figyelmeztetések a nyomtató vagy más tárgy esetleges károsodásának megelőzésére szolgáló eljárásokat határozzák meg, melyeket követnie kell, illetve el kell kerülnie.
	Az áramütés ikon az áramütés veszélyére figyelmeztet.
	A forró felület ikon a nyomtató forró részeire figyelmeztet, hogy kerülje el ezek érintését.
 Megjegyzés	A megjegyzések segítséget nyújtanak abban, mit tegyen egy adott helyzetben, vagy arra hívják fel a figyelmet, hogy az adott művelet más jellemzők mellett hogyan működik.
 Használati útmutató Hálózati használati útmutató	A mellékelt CD-ROM-on található Használati útmutatóban illetve Hálózati használati útmutatóban található információra utal.

2

Távolítsa el a nyomtatóról a csomagolóanyagokat

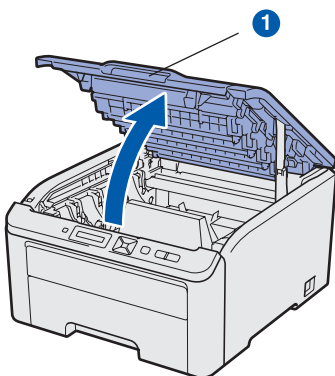
! FONTOS

- Őrizze meg a csomagolóanyagokat és a nyomtató dobozát, mivel szüksége lehet rájuk a nyomtató esetleges későbbi szállításakor.
- Még **NE** csatlakoztassa a hálózati kábelt.

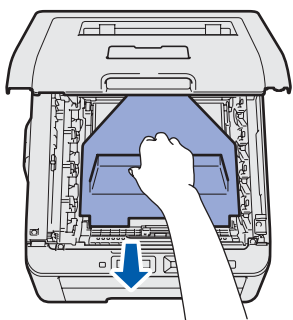


a Távolítsa el a nyomtatóról a csomagolóhoz használt szalagot.

b A fogantyú megemelésével ütközésig nyissa ki a felső fedelet **1**



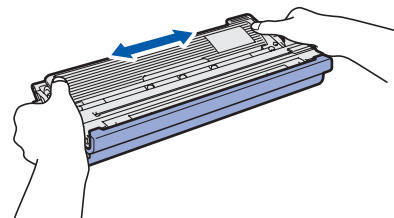
c Távolítsa el a csomagolóanyagokat a nyomtató belső részéből.



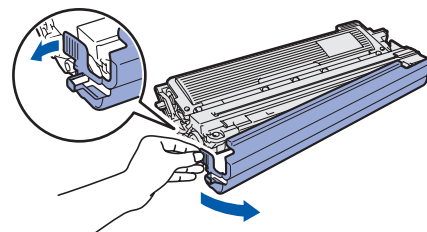
3

Telepítse a fényérzékeny henger és festékkazetta egységeket

a Csomagolja ki a négy fényérzékeny henger és festékkazetta egysége, majd többször óvatosan rázza meg mindegyiket oldalirányban, hogy a festék eloszlása egyenletessé váljon.

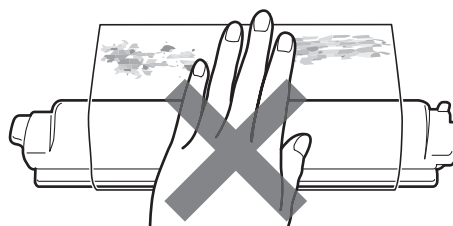


b Távolítsa el a védőborítást a fülnél fogva, az ábrán látható módon.

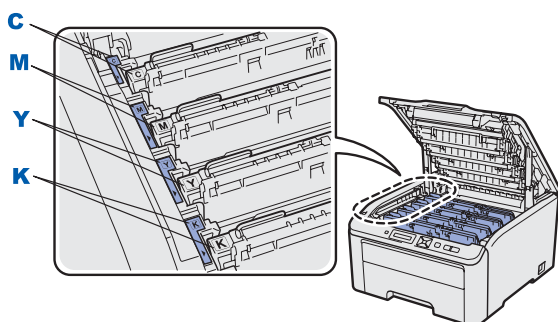
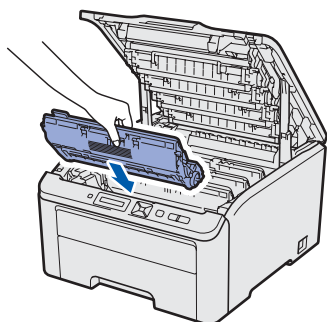


Megjegyzés

Ne érintse meg a csomagolófólia felületét. A fólia festékpórt tartalmazhat, mely nyomot hagyhat bőrén, ruházatán.



- c** Csúsztassa mind a négy fényérzékeny henger és festékkazetta egységet a nyomtatóba az ábrán látható módon. A kazetták rekeszei a nyomtatón színekkel vannak jelölve; az egyes rekeszekbe a színüknek megfelelő festékkazettákat helyezze.



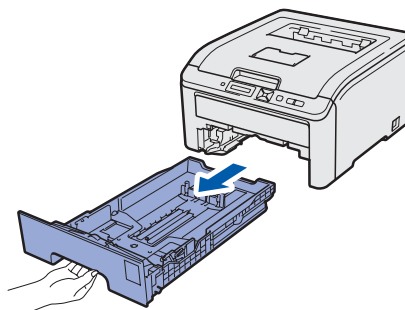
C - Ciánkék
M - Bíbor

Y - Sárga
K - Fekete

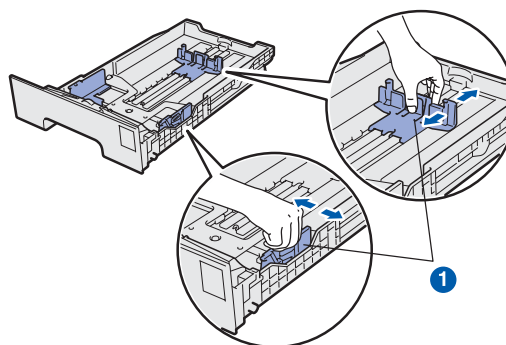
- d** Zárja le a nyomtató fedelét.

4 Töltsön papírt a papírtálcába

- a** A papírtálcát teljesen húzza ki a nyomtatóból.

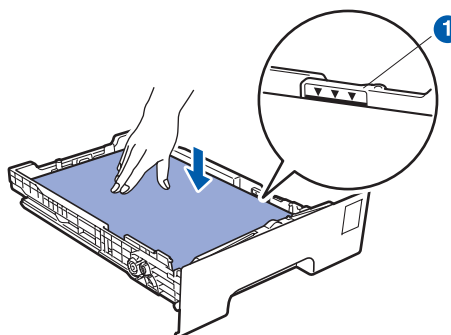


- b** Miközben lenyomva tartja a zöld színű lapvezető kioldó kart 1, tolja addig a lapvezetőket, amíg a papírhoz nem illeszkednek. Ellenőrizze, hogy a lapvezetők szilárdan rögzítve vannak-e vágataikban.



- c** Alaposan pörgesse át a papírköteget, hogy elkerülje a lapelakadást vagy hibás adagolást.

- d** Tegyen lapot a tálcába és ellenőrizze, hogy a papírköteg teteje a maximális papírmagasság jel 1 alatt van. Az az oldal, melyre nyomtatni kíván, lefelé nézzen.



! FONTOS

Győződjön meg róla, hogy a papírvezetők érintik a papír szélét, tehát az adagolás megfelelő lesz.

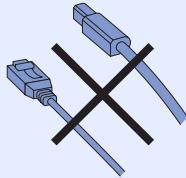
- e** A papírtálcát ütközésig nyomja a nyomtatóba. Ellenőrizze, hogy teljesen be van-e nyomva.

5

Tesztoldal nyomtatása

! FONTOS

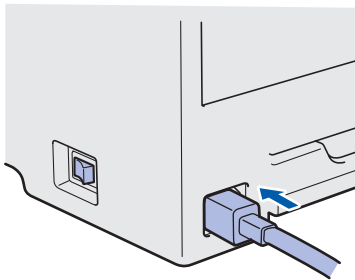
Még **NE** csatlakoztassa az interfész kábelt.



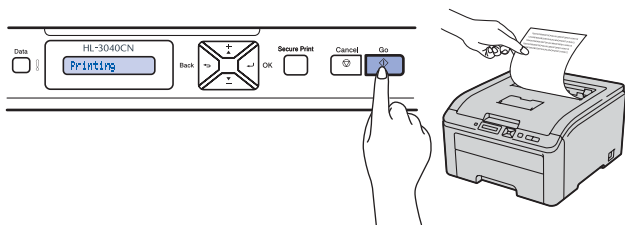
- a** Ellenőrizze, hogy a nyomtató ki van-e kapcsolva.



- b** Csatlakoztassa a hálózati kábelt a nyomtatóhoz.



- c** Dugja be a hálózati kábelt a hálózati csatlakozóba. Kapcsolja be a nyomtatót.
- d** Ha a nyomtató bemelegedett, az LCD kijelzőjén a *Ready* felirat jelenik meg.
- e** Nyomja le a **Go** gombot. A nyomtató tesztoldalt nyomtat. Ellenőrizze a kinyomtatott oldalt.



Megjegyzés

Ez a funkció nem érhető el azután, hogy az első nyomtatási munkát elküldte a számítógépről a nyomtatóra.

6

Állítsa be a nyelvet a vezérlőpulton

- a** A **+** vagy **-** gombbal válassza ki a *General Setup*. Nyomja meg az **OK** gombot.

General Setup

- b** Nyomja meg ismét az **OK** gombot.

Local Language

- c** A **+** vagy **-** gombbal válassza ki a kívánt nyelvet. A kiválasztott nyelv elfogadásához nyomja meg az **OK** gombot.

Magyar

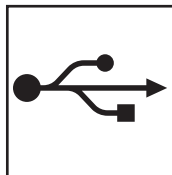
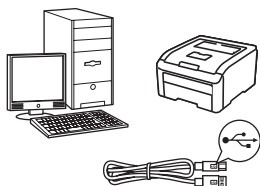
- d** A **Cancel** gomb megnyomásával lépjen ki a menüből.

Most menjen

Az illesztőprogram telepítéséhez lapozzon a következő oldalra.

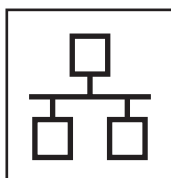
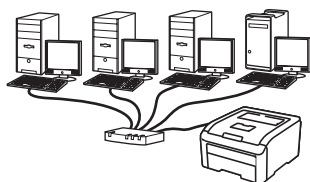
7

Válassza ki a kapcsolat típusát



USB kábel használata esetén

Windows® rendszerek: 8. oldal
Macintosh rendszerek: 10. oldal



Vezetékes hálózat esetén

Windows® rendszerek: 11. oldal
Macintosh rendszerek: 15. oldal

USB

Windows®
Macintosh

Vezetékes hálózat

Windows®
Macintosh



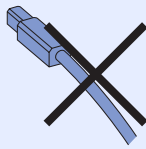
USB kábel használata esetén

8

Telepítse az illesztőprogramot és csatlakoztassa a nyomtatót a számítógéphez

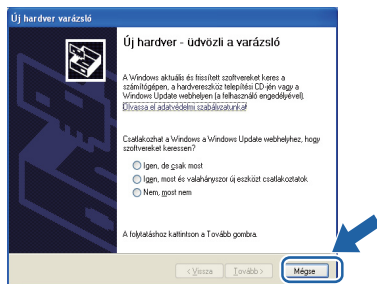
! FONTOS

Még **NE** csatlakoztassa az USB kábelt.

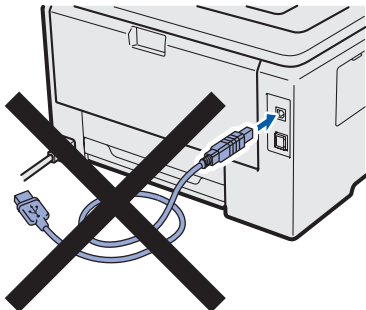


Megjegyzés

Ha az **Új hardver varázsló** megjelenik számítógépén, kattintson a **Mégse** gombra.



- a** Kapcsolja ki a nyomtatót.
- b** Ellenőrizze, hogy az USB kábel **NINCS** a nyomtatóhoz csatlakoztatva, majd kezdje meg az illesztőprogram telepítését. Ha már csatlakoztatta a kábelt, húzza ki a nyomtatóból.



- c** Kapcsolja be a számítógépet. (Rendszergazda jogosultsággal kell bejelentkeznie.)

- d** Tegye a mellékelt CD-ROM-ot a CD-ROM meghajtóba. A nyitó képernyő automatikusan megjelenik. Válassza ki a nyomtatómodellt és a kívánt nyelvet.
- e** Kattintson a **Meghajtószoftver telepítése** lehetőségre a menüablakban.

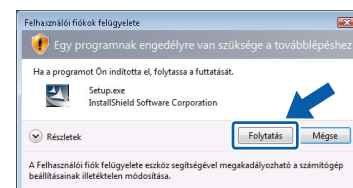


- f** Kattintson az **USB kábelt használók** pontra.

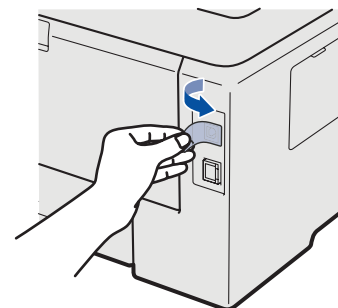


Megjegyzés


Windows Vista® esetén, ha megjelenik a **Felhasználói fiókok felügyelete** ablak, kattintson a **Folytatás** gombra.

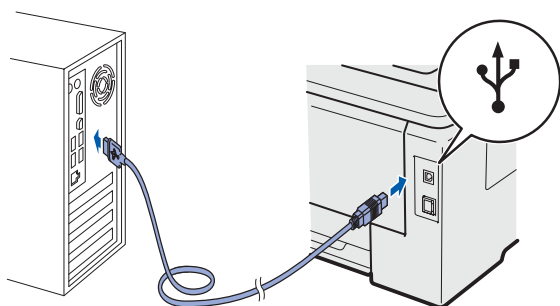
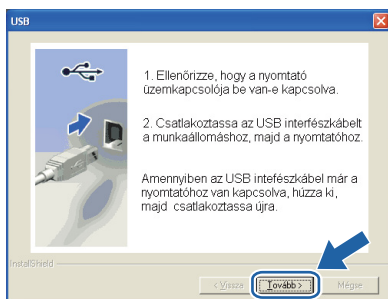


- g** Ha megjelenik a **Licencszerződés** ablak, kattintson a **Igen** gombra, amennyiben elfogadja a feltételeket.
- h** Távolítsa el a fedőcímkét az USB csatlakozóaljzatról.





- i** Ha ez a képernyő megjelenik, ellenőrizze, hogy a nyomtató áramkapcsolója be van-e kapcsolva. Csatlakoztassa az USB kábelt a  jellel megjelölt USB csatlakozóhoz, majd csatlakoztassa a kábelt a számítógéphez. Kattintson a **Tovább** gombra.



- j** Kattintson a **Vége** gombra.



Megjegyzés

- Ha on-line kívánja regisztrálni készülékét, jelölje be az **On-line regisztráció** pontot.
- Ha nem akarja beállítani a nyomtatót alapértelmezett nyomtatóként, törölje a kijelölést a **Beállítás alapértelmezett nyomtatóként** pontban.
- Ha le akarja tiltani az állapotfigyelést, törölje a kijelölést a **Képernyő állapot engedélyezése** pontban.

Vége

Ezzel a telepítés befejeződött.



Megjegyzés

XML Paper Specification (XML papír specifikáció) nyomtató meghajtó

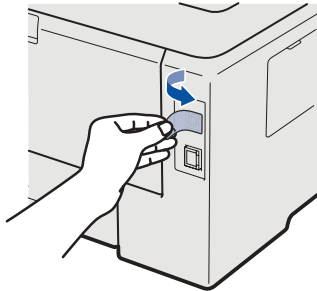
Az XML Paper Specification nyomtató meghajtó a legmegfelelőbb illesztőprogram abban az esetben, ha az XML Paper Specification dokumentációt használó alkalmazásból nyomtat. Töltse le a legfrissebb nyomtatóillesztőt a Brother Solutions Center <http://solutions.brother.com/> weboldaláról.




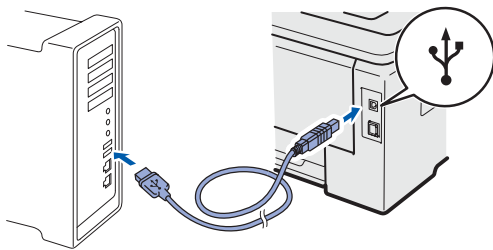
USB kábel használata esetén

8 A nyomtató csatlakoztatása a Macintosh számítógéphez és a meghajtó program telepítése

a Távolítsa el a fedőcímkét az USB csatlakozóaljzatról.



b Csatlakoztassa az USB kábelt a  jellel megjelölt USB csatlakozóhoz, majd csatlakoztassa a kábelt a Macintosh számítógéphez.



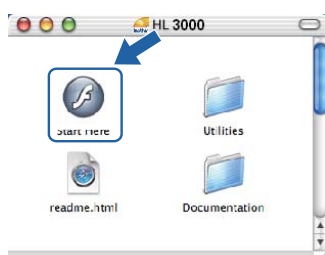
! FONTOS

- A nyomtatót **NE** csatlakoztassa tápfeszültség ellátás nélküli USB hubhoz vagy bilentyűzetben lévő USB porthoz.
- Csatlakoztassa a nyomtatót közvetlenül a számítógéphez.

c Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva.

d Kapcsolja be a Macintosh számítógépet. Tegye a mellékelt CD-ROM-ot a CD-ROM meghajtóba.

e Kattintson duplán a **HL3000** ikonra az asztalon. Kattintson kétszer a **Start Here** ikonra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



f Kattintson a **Meghajtószoftver telepítése** pontra a menüablakban.

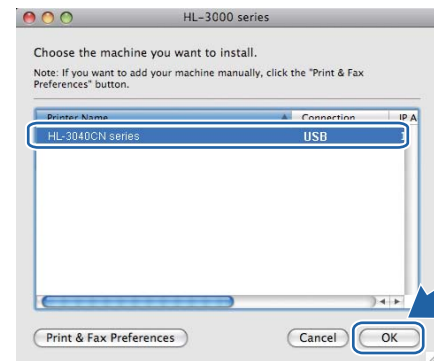


g Kattintson az **USB kábelt használók** pontra és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Indítsa újra Macintosh számítógépet.

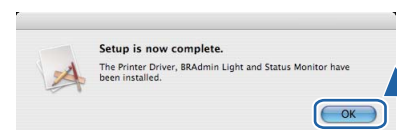
h A Brother szoftver megkeresi a Brother nyomtatót. Ezalatt a következő képernyő jelenik meg.



i Válassza ki a nyomtatót, amelyhez csatlakozni szeretne, majd kattintson az **OK** gombra.

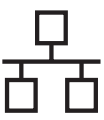


j Ha megjelenik ez a képernyő, kattintson az **OK** gombra.



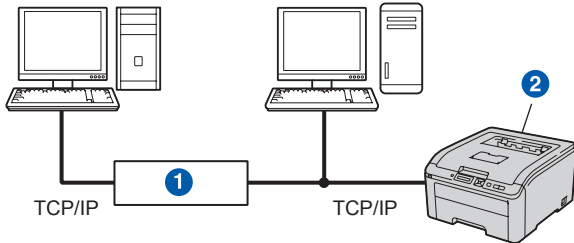
Vége

Ezzel a telepítés befejeződött.



Hálózati interfész kábel használata esetén

8 Egyenrangú (Peer-to-Peer) hálózat esetén




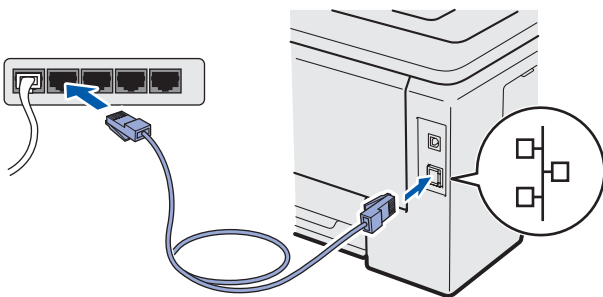
- 1 Útválasztó (Router)
- 2 Hálózati nyomtató

Megjegyzés

- Ha hálózatra kívánja csatlakoztatni nyomtatóját, javasoljuk, hogy a telepítés előtt lépjen kapcsolatba rendszergazdjával vagy tanulmányozza a Hálózati használati útmutatót a mellékelt CD-ROM-on.
- Ha Windows® tűzfalat, illetve kémirtó vagy vírusirtó alkalmazás tűzfal funkcióját használja, ideiglenesen kapcsolja ki azt. Ha a nyomtatás működik, konfigurálja a szoftver beállításait az utasításoknak megfelelően.

A nyomtató csatlakoztatása a hálózatra és az illesztőprogram telepítése

- a Csatlakoztassa a hálózati kábelt a  jellel megjelölt LAN csatlakozóhoz a nyomtatón, majd a hálózati elosztó (hub) egyik szabad portjához.



- b Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva.
- c Kapcsolja be a számítógépet. (Rendszergazda jogosultsággal kell bejelentkeznie.)

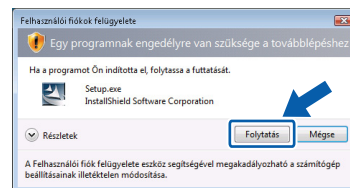
- d Tegye a mellékelt CD-ROM-ot a CD-ROM meghajtóba. A nyitó képernyő automatikusan megjelenik. Válassza ki a nyomtatómodellt és a kívánt nyelvet.
- e Kattintson a **Meghajtószoftver telepítése** pontra a menüablakban.



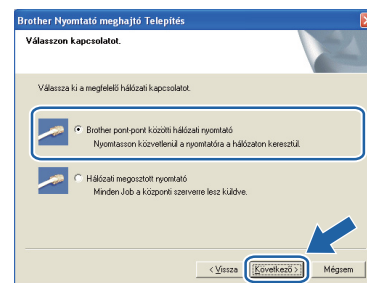
- f Kattintson a **Hálózati kábelt használóknak** pontra.

Megjegyzés

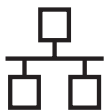
Windows Vista® esetén, ha megjelenik a **Felhasználói fiókok felügyelete** ablak, kattintson a **Folytatás** gombra.



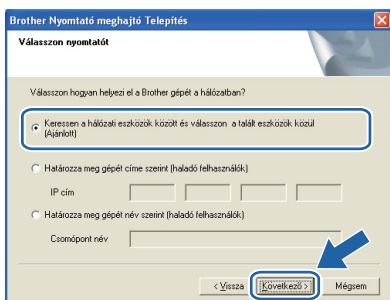
- g Ha megjelenik a **Licencszerződés** ablak, kattintson az **Igen** gombra, amennyiben elfogadja a feltételeket.
- h Válassza a **Brother pont-pont közötti hálózati nyomtató** pontot, és kattintson a **Következő** gombra.



Windows®
Vezetékes hálózat
Macintosh



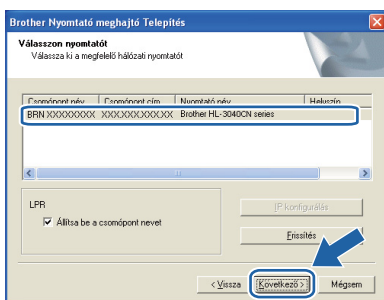
- i** Válassza a **Keressen a hálózati eszközök között és válasszon a talált eszközök közül (Ajánlott)**. Vagy írja be a nyomtató IP-címét, illetve csomópontnevét. Kattintson a **Következő** gombra.



Megjegyzés

Nyomtatójának IP-címét és csomópontnevét megtalálhatja a kinyomtatott Nyomtatóbeállítások oldalon.

- j** Válassza ki a nyomtatót, majd kattintson a **Következő** gombra.



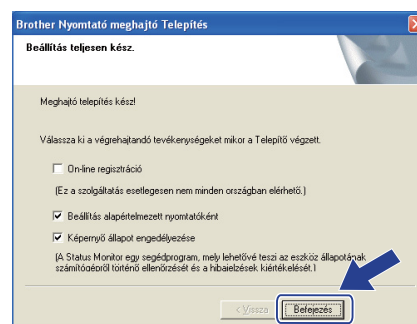
Megjegyzés

Ha sokáig tart, amíg nyomtatója megjelenik a listában (kb. 1 perc), kattintson a **Frissítés** gombra.

- k** Kattintson a **Vége** gombra.

Megjegyzés

- Ha on-line kívánja regisztrálni készülékét, jelölje be az **On-line regisztráció** pontot.
- Ha nem akarja beállítani a nyomtatót alapértelmezett nyomtatóként, törölje a kijelölést a **Beállítás alapértelmezett nyomtatóként** pontban.
- Ha le akarja tiltani az állapotfigyelést, törölje a kijelölést a **Képernyő állapot engedélyezése** pontban.
- Ha korábban letiltotta a tűzfalat (pl. Windows® tűzfal), kapcsolja vissza.



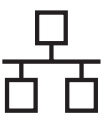
Vége

Ezzel a telepítés befejeződött.

Megjegyzés

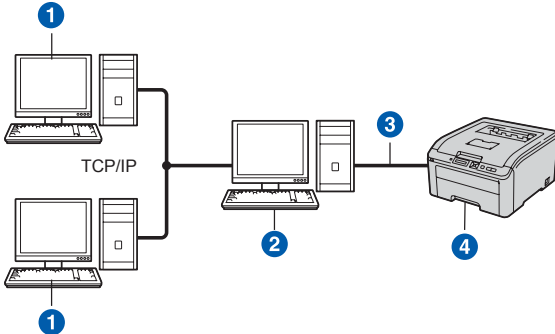
XML Paper Specification (XML papír specifikáció) nyomtató meghajtó

Az XML Paper Specification nyomtató meghajtó a legmegfelelőbb illesztőprogram abban az esetben, ha az XML Paper Specification dokumentációt használó alkalmazásokból nyomtat. Töltse le a legfrissebb nyomtatóillesztőt a Brother Solutions Center <http://solutions.brother.com/> weboldaláról.



8

Hálózaton megosztott nyomtató használata esetén



- 1 Ügyfélszámítógép
- 2 Más néven "Szerver" vagy "Nyomtatószerver"
- 3 TCP/IP vagy USB
- 4 Nyomtató

Megjegyzés

Ha hálózaton megosztott nyomtatóhoz kíván csatlakozni, javasoljuk, hogy a telepítés előtt lépjen kapcsolatba rendszergazdjával és tudja meg tőle a nyomtatási sor vagy a nyomtató megosztási nevét.

A nyomtatóillesztő telepítése és a megfelelő nyomtatási sor vagy nyomtatómegosztási név kiválasztása

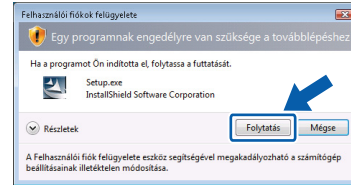
- a Kapcsolja be a számítógépet. (Rendszergazda jogosultsággal kell bejelentkeznie.)
- b Tegye a mellékelt CD-ROM-ot a CD-ROM meghajtóba. A nyitó képernyő automatikusan megjelenik. Válassza ki a nyomtatómodellt és a kívánt nyelvet.
- c Kattintson a **Meghajtószoftver telepítése** pontra a menüablakban.



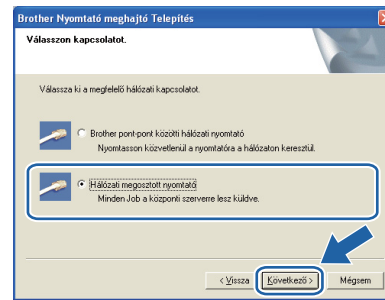
- d Kattintson a **Hálózati kábelt használóknak** pontra.

Megjegyzés

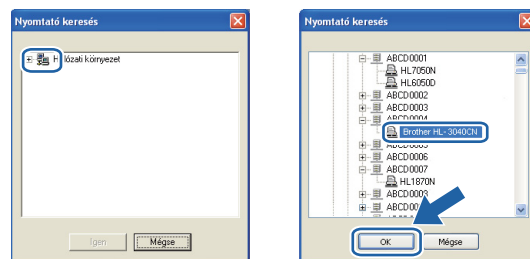
Windows Vista® esetén, ha megjelenik a **Felhasználói fiókok felügyelete** ablak, kattintson a **Folytatás** gombra.



- e Ha megjelenik a **Licencszerződés** ablak, kattintson a **Igen** gombra, amennyiben elfogadja a feltételeket.
- f Válassza ki a **Hálózati megosztott nyomtató** pontot, és kattintson a **Következő** gombra.

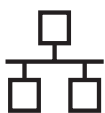


- g Válassza ki a nyomtatási sort, majd kattintson az **OK** gombra.



Megjegyzés

Ha nem ismeri a nyomtató helyét vagy nevét a hálózatban, lépjen kapcsolatba rendszergazdjával.



h Kattintson a **Vége** gombra.



Megjegyzés

- Ha on-line kívánja regisztrálni készülékét, jelölje be az **On-line regisztráció** pontot.
- Ha nem akarja beállítani a nyomtatót alapértelmezett nyomtatóként, törölje a kijelölést a **Beállítás alapértelmezett nyomtatóként** pontban.
- Ha le akarja tiltani az állapotfigyelést, törölje a kijelölést a **Képernyő állapot engedélyezése** pontban.

Vége

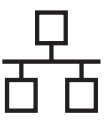
**Ezzel a telepítés
befejeződött.**



Megjegyzés


XML Paper Specification (XML papír specifikáció) nyomtató meghajtó

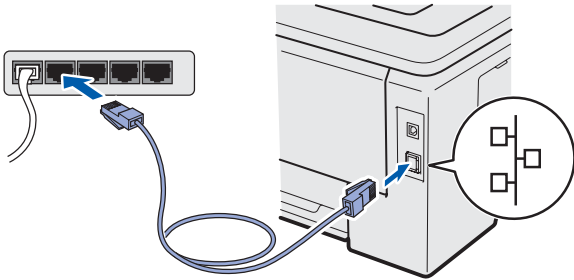
Az XML Paper Specification nyomtató meghajtó a legmegfelelőbb illesztőprogram abban az esetben, ha az XML Paper Specification dokumentációt használó alkalmazásokból nyomtat. Töltse le a legfrissebb nyomtatóillesztőt a Brother Solutions Center <http://solutions.brother.com/> weboldaláról.



Hálózati interfész kábel használata esetén

8 A nyomtató csatlakoztatása a Macintosh számítógéphez és a meghajtó program telepítése

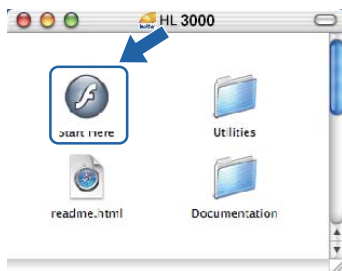
a Csatlakoztassa a hálózati kábelt a  jellel megjelölt LAN csatlakozóhoz a nyomtatón, majd a hálózati elosztó (hub) egyik szabad portjához.



b Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva.

c Kapcsolja be a Macintosh számítógépet. Tegye a mellékelt CD-ROM-ot a CD-ROM meghajtóba.

d Kattintson duplán a **HL3000** ikonra az asztalon. Kattintson kétszer a **Start Here** ikonra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



e Kattintson a **Meghajtószoftver telepítése** pontra a menüablakban.

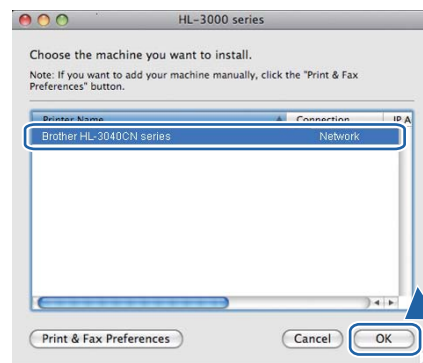


f Kattintson a **Hálózati kábelt használók** pontra és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Indítsa újra Macintosh számítógépet.

g A Brother szoftver megkeresi a Brother nyomtatót. Ezalatt a következő képernyő jelenik meg.



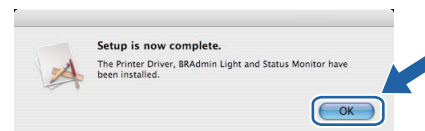
h Válassza ki a nyomtatót, amelyhez csatlakozni szeretne, majd kattintson az **OK** gombra.



Megjegyzés

- Ha ugyanabból a nyomtatómodellből több is van a hálózatra csatlakoztatva, akkor a modell neve után megjelenik a MAC cím (Ethernet cím) is. Jobbra görgetve megerősítheti az IP-címet is.
- Nyomtatójának MAC címét (Ethernet cím) és IP címét megtalálhatja a kinyomtatott Nyomtatóbeállítások oldalon.

i Ha megjelenik ez a képernyő, kattintson az **OK** gombra.



Vége

Ezzel a telepítés befejeződött.

Biztonsági óvintézkedések

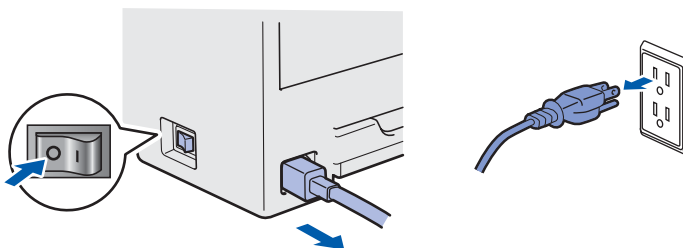
A nyomtató biztonságos használata

Ha NEM követi ezeket a biztonsági utasításokat, tűz, áramütés, égés vagy fulladás veszélyével kell számolnia. Kérjük, tartsa meg ezt az útmutatót későbbi felhasználás céljából és olvassa el mielőtt karbantartást végezne.

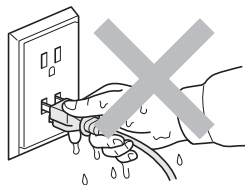
FIGYELEM



A nyomtató belsejében magasfeszültségű elektródák találhatók. A nyomtató belsejének tisztítása előtt ellenőrizze, hogy kikapcsolta-e a hálózati kapcsolót és kihúzta-e a hálózati kábel csatlakozóját a konnektorból.



Nedves kézzel NE nyúljon a csatlakozóhoz. Ellenkező esetben áramütés érheti.



Mindig győződjön meg róla, hogy a csatlakozó teljesen az aljzatban van.

A nyomtató csomagolásához nejlonszakot használunk. A fulladás veszélyének elkerülése érdekében kérjük, tartsa távol ezeket a zsákokat csecsemőktől és kisgyerekektől.

Ne használjon gyúlékony anyagokat és semmiféle aeroszolt, szerves oldószert/folyadékot, amely alkoholt vagy ammóniát tartalmaz, a gép belsejének vagy külsejének tisztításához.

Gyúlékony anyagok használata a nyomtató közelében tüzet vagy áramütés okozhat. A készülék tisztításának lehetőségeiről a *Használati útmutató 6. fejezetében* olvashat.



A szétszóródott festékport NE porszívóval takarítsa fel. A porszívó belsejében összegyűlt festékporkor meggyulladhat és tüzet okozhat. A festékport száraz, nem foszló kendővel törölje fel és a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően dobja ki.

A nyomtató burkolatának tisztítása:

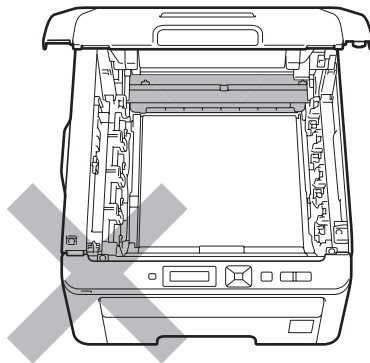
- Ellenőrizze, hogy kikapcsolta-e a hálózati kapcsolót és kihúzta-e a hálózati kábel csatlakozóját.
- Semleges tisztítószereket használjon. Illékony folyadékokkal, mint pl. hígító vagy benzin való tisztítás károsítja a nyomtató felületét.
- NE használjon ammóniát tartalmazó tisztítószereket.

VIGYÁZAT

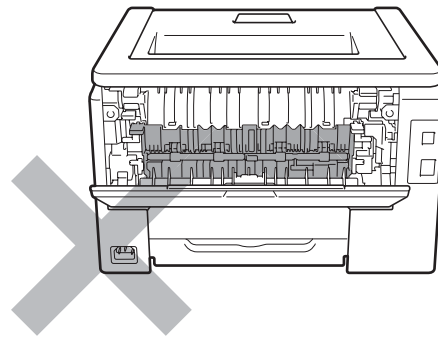
A villámlás vagy túlfeszültség károsíthatja a készüléket! Azt ajánljuk, hogy használjon jó minőségű túlfeszültség-védelmi eszközt a hálózati tápfeszültségen, vagy húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozóaljzattól villámlás esetén.



Közvetlenül a nyomtató használata után a nyomtató egyes belső részei különösen forrók lehetnek. A nyomtató fedelének vagy hátlapjának (hátsó kimeneti tálca) felnyitása után **NE** érintse az ábrán beszínezett részeket.



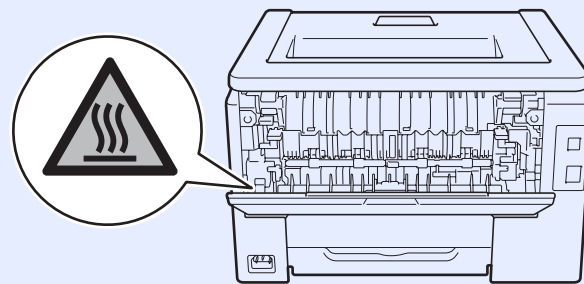
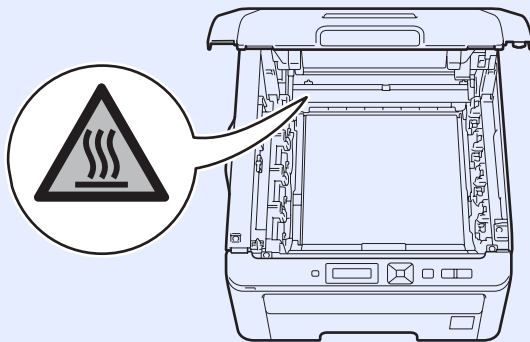
A nyomtató belseje (előlnézet)



A nyomtató belseje (hátnézet)

FONTOS

NE vegye le illetve ne rongálja meg a rögzítőegységen illetve annak közelében található figyelmeztető címkét.



Szabályozások

EK megfelelőségi nyilatkozat (csak az EU országokban)

brother

EC Declaration of Conformity

Manufacturer

Brother Industries Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

Plant

Brother Technology (ShenZhen) Ltd.,
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

Product description : Color Printer
Product Name : HL-3040CN
Model Number : HL-30C

is in conformity with provisions of the Directives applied : Low Voltage Directive 2006/95/EC and the Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC.

Harmonized standards applied :

Safety	EN60950-1:2006
EMC	EN55022:2006 Class B EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003 EN61000-3-2:2006 EN61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005

Year in which CE marking was first affixed : 2008

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 10th September, 2008

Place : Nagoya, Japan

Signature :



Junji Shiota
General Manager
Quality Management Dept.

EK megfelelőségi nyilatkozat

Gyártó

Brother Industries Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561,
Japán

Üzem

Brother Technology (ShenZhen) Ltd.,
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang,
Shenzhen, Kína

Ezennel kijelentjük, hogy az alábbi termékek:

Leírás : Színes nyomtató

Terméknév : HL-3040CN

Modellszám : HL-30C

megfelel a kisfeszültségű elektromos készülékekre vonatkozó 2006/95/EK, valamint az elektromágneses kompatibilitásra vonatkozó 2004/108/EK irányelveknek.

Az alkalmazott egyeztetett szabványok:

Biztonság EN60950-1:2006

EMC EN55022:2006 B osztály
EN55024:1998 + A1:2001
+A2:2003
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995 + A1:2001
+A2:2005

A CE jelzés első kiadásának éve : 2008

Kibocsátó : Brother Industries, Ltd.

Dátum : 2008. szeptember 10.

Hely : Nagoya, Japán

Nemzetközi ENERGY STAR® megfelelési nyilatkozat

A nemzetközi ENERGY STAR® program célja az energiatakarékos irodagépek fejlesztésének és népszerűsítésének elősegítése.

Mint ENERGY STAR® partner, a Brother Industries, Ltd. kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az ENERGY STAR® energiahatékonysági irányelveinek.



2002/96/EC és EN50419 EU direktívák



Csak Európai Unió

Ez a készülék az alábbi újrahasznosítási szimbólummal jelzett. Ez azt jelenti, hogy a készüléket élettartama lejártá után egy megfelelő gyűjtőhelyen, elkülönítve kell elhelyezni, és nem szabad a nem válogatott, háztartási hulladék közé keverni. Ez a környezetet, és így valamennyiünk javát szolgálja. (Csak az Európai Unió országaiban)

FONTOS - Biztonsága érdekében

A biztonságos üzemeltetés érdekében a mellékelt földelt csatlakozót szabványos földelt csatlakozóaljzatba kell csatlakoztatni, mely a normál háztartási hálózaton keresztül megfelelő földeléssel rendelkezik.

A nyomtatóhoz csak földelt csatlakozóval ellátott, megfelelően huzalozott hosszabbítót használjon. Nem megfelelően huzalozott hosszabbító személyi sérülést vagy a készülék károsodását okozhatja. A tény, hogy a készülék megfelelően működik, nem jelenti azt, hogy a hálózati feszültség ellátás megfelelően földelt, és hogy a telepítés teljesen biztonságos. Biztonsága érdekében, ha kétségei vannak a biztonságos földelést illetően, forduljon képzett villanyszerelőhöz.

Ezt a nyomtatót a címkén meghatározott tartományba eső váltóáramú áramforráshoz kell csatlakoztatni. NE csatlakoztassa egyenáramú áramforráshoz. Ha nem biztos az áramforrás jellegében, kérje képzett villanyszerelő segítségét.

Csatlakozás bontása

A terméket könnyen hozzáférhető elektromos csatlakozó aljzat közelében kell elhelyeznie. Vészhelyzet esetén a teljes árammentesítéshez ki kell húznia a hálózati kábelt a csatlakozóaljzattól.

LAN kapcsolat



NEM elfogadható olyan LAN kapcsolat, amelyben a termék túlfeszültségnek lehet kitéve.

A nyomtató szállítása

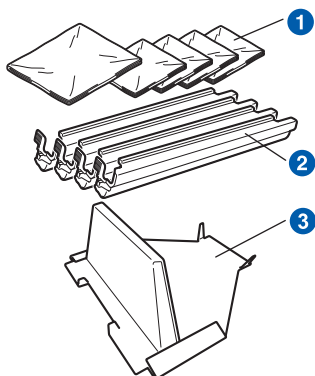
Ha valamilyen okból szállítani kell a nyomtatót, a szállítás során előforduló sérülések megelőzésére gondosan csomagolja be. Javasoljuk, hogy őrizze meg az eredeti csomagolást, és azt használja ilyen esetben. A nyomtató szállítására célszerű a szállítóval megfelelő biztosítást köttetni.

! VIGYÁZAT

A nyomtató szállításához távolítsa el a FÉNYÉRZÉKENY HENGER ÉS FESTÉKKAZETTA egységeket és a HULLADÉKFESTÉK-KAZETTÁT a nyomtatóból, és helyezze azokat nejlonsákba. Ha szállításhoz nem távolítja el és nem helyezi nejlonsákba a fenti összetevőket, az a nyomtató súlyos károsodásához vezethet és ÉRVÉNYTELENNÉ TEHETI A GARANCIÁT.

Visszacsomagolás

Ellenőrizze, hogy megvannak-e az alábbi, visszacsomagoláshoz szükséges elemek:

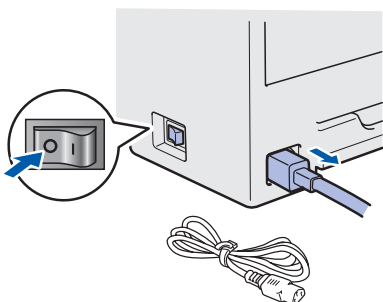


- 1 Műanyag tasak a hulladék festékkazettához és mind a négy henger egységhez és festékkazetta egységhez, amelyeket Önnek, mint felhasználónak kell biztosítania
- 2 Az eredeti henger és festékkazetta egység védőburkolatai
- 3 A szíjegység rögzítéséhez használt csomagolóanyag

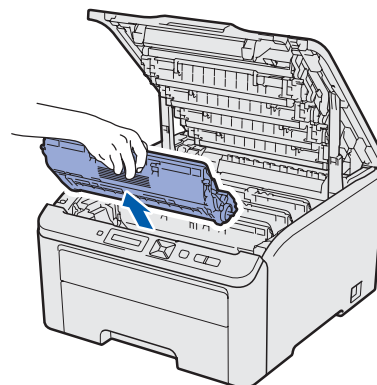
! FIGYELEM

A nyomtató nehéz: körülbelül 19,0 kg súlyú. A sérülések elkerülése érdekében, legalább két ember szükséges a nyomtató megemeléséhez. Vigyázzon, nehogy a nyomtató alá szoruljon az ujj, mikor leteszi a nyomtatót.

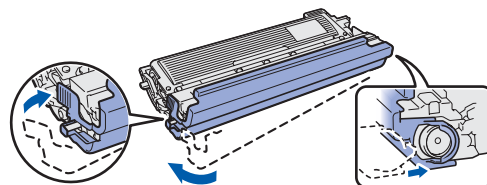
- a** Kapcsolja ki a nyomtató hálózati kapcsolóját, majd húzza ki a kábelt a hálózatról.



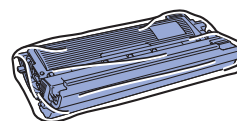
- b** Nyissa fel a felső fedelet, majd vegye ki a fényérzékeny henger és festékkazetta egységeket.



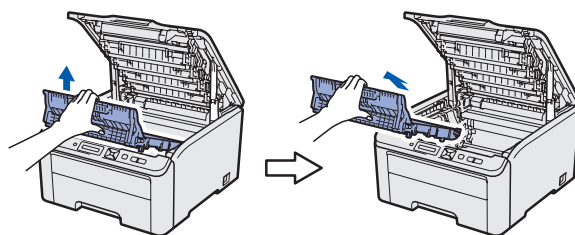
Rögzítse a védőburkolatot minden henger egységre és festékkazetta egységre.



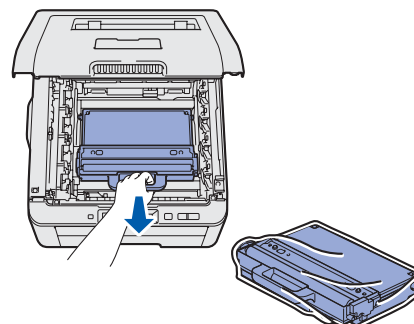
Az egyes egységeket helyezze külön nejlonsákokba, és a zsákokat gondosan zárja le.



- c** A zöld fogantyúnál fogva emelje ki a szíjegységet a nyomtatóból.

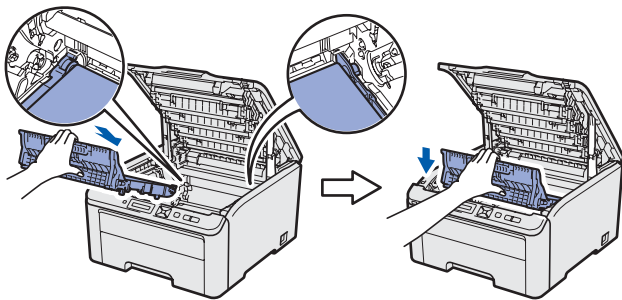


- d** Távolítsa el a hulladékfesték-kazettát a nyomtatóból, helyezze egy műanyag tasakba, majd gondosan zárja le a tasakot.

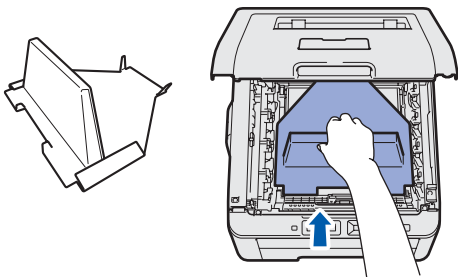


Egyéb információk

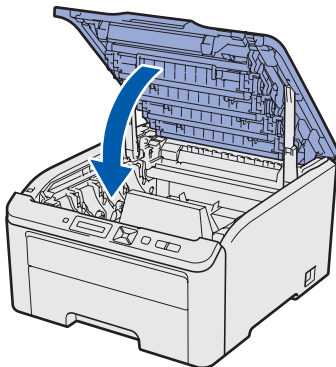
e Szerelje vissza a szíjegységet a készülékbe.



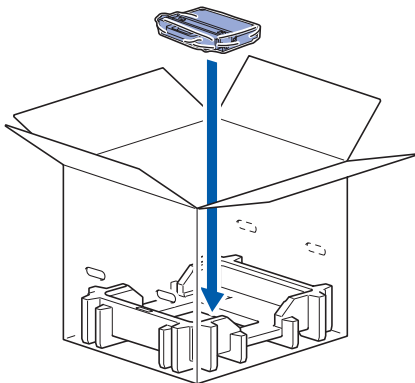
f Helyezze vissza a nyomtatóba az eredeti csomagolóanyagokat.



g Zárja le a nyomtató fedelét.

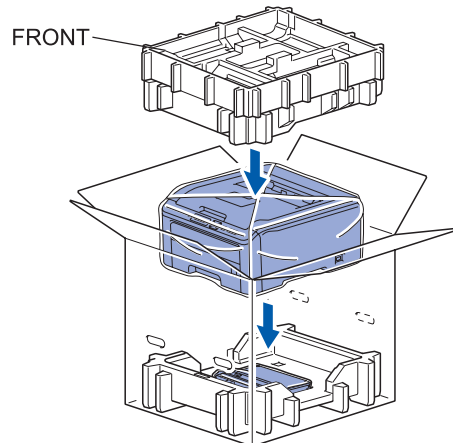


h Helyezze a hulladékfesték-kazettát a polisztirol tömbbe.

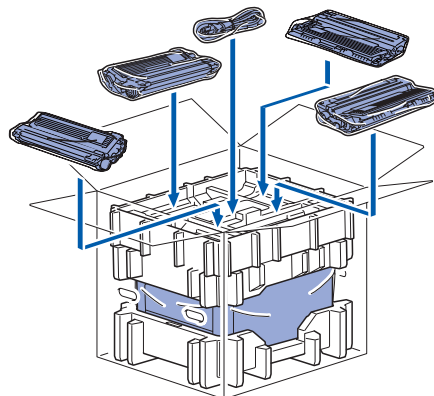


i Két ember helyezze a nyomtatót a műanyag zsákba.

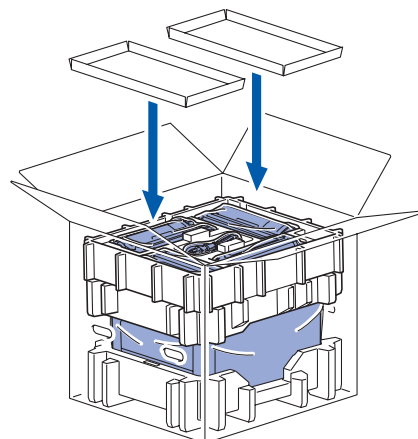
j Helyezze a becsomagolt nyomtatót és a polisztirol tömböket a kartondobozba. Ügyeljen arra, hogy a nyomtató elülső oldala a polisztirol tömbök "FRONT" jelzése felé essen. Helyezze a fényérzékeny henger és festékkazetta egységeket tartó polisztirol tömböt a nyomtató tetejére.



k Helyezze a tápkábelt valamint a fényérzékeny henger és festékkazetta egységeket a polisztirol tömbbe az ábrán látható módon.



l Helyezze a két kartontálcát az egész tetejére.



m Csukja le a kartondobozt és ragasztószalaggal zárja le.


Mellékelt CD-ROM


A CD-ROM-on sokrétű információt találhat.

Windows®





 **Meghajtószoftver telepítése**
A nyomtató meghajtó telepítése.


 **Telep. meghajtókat vagy progr.kat.**
Telepítse az opcionális meghajtókat, segédprogramokat és hálózati menedzsment eszközöket.

 **Dokumentáció**
A Használati útmutató és a Hálózati használati útmutató HTML formátumban.
A Használati útmutatót a Brother Solutions Center weboldalon PDF formátumban is megtekintheti. A HTML formátumú Használati útmutató és a Hálózati használati útmutató az nyomtató meghajtó telepítése során automatikusan telepítődik. A **Start, Minden program**¹ menüpont alatt kattintson a nyomtató nevére, majd a **Használati útmutató HTML formátumban** elemre. Ha nem akarja telepíteni a Használati útmutatót a nyomtató meghajtó telepítése során, válassza az **Szokásos telepítés** pontot a **Meghajtószoftver telepítése** menüben, és kattintson a **Használati útmutató HTML formátumban** opcióra, annak kijelölését megszüntetve.

¹ Programok Windows® 2000 esetén

 **Brother Solutions Center**
A Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com/>) valamennyi nyomtatással kapcsolatos kérdésre és problémájára választ, illetve megoldást kínál. Innen letöltheti nyomtatójához a legújabb illesztő és segédprogramokat, elolvashatja a "Gyakran ismételt kérdések"-re (FAQ) adott válaszokat és a hibaelhárítási javaslatokat, valamint nyomtatási megoldásokkal ismerkedhet meg.

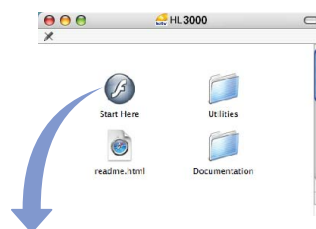
 **On-line regisztráció**
Regisztrálja a terméket on-line.

 **Fogyóeszköz információ**
Az eredeti Brother fogyóeszközökről a <http://www.brother.com/original/> weboldalon tájékozódhat.


 **Megjegyzés**


Csökkent látóképességű felhasználók számára készítettünk egy HTML fájlt, amely a mellékelt CD-ROM-on található: readme.html. Ez a fájl a Screen Reader felolvasószoftver segítségével is elolvasható.


Macintosh




 **Meghajtószoftver telepítése**
A nyomtató meghajtó telepítése.

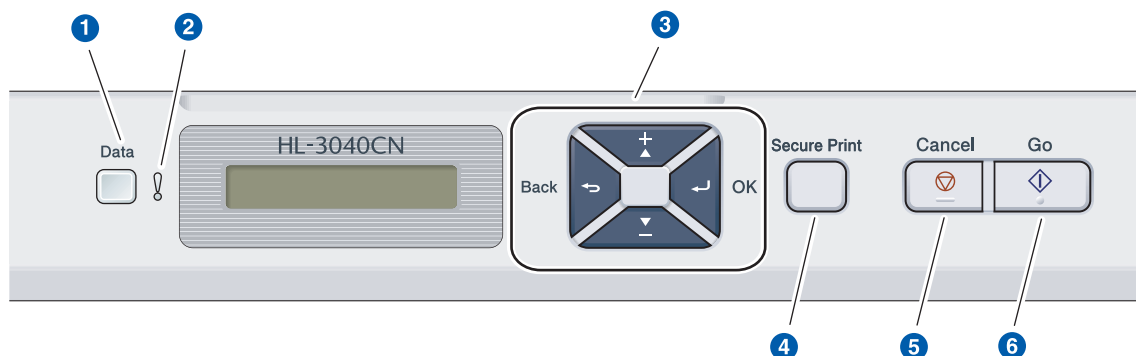
 **Dokumentáció**
Tekintse meg a nyomtató Használati útmutatót HTML formátumban.
A Használati útmutatót a Brother Solutions Center weboldalon PDF formátumban is megtalálhatja.

 **Brother Solutions Center**
A Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com/>) valamennyi nyomtatással kapcsolatos kérdésre és problémájára választ, illetve megoldást kínál. Innen letöltheti nyomtatójához a legújabb illesztő és segédprogramokat, elolvashatja a "Gyakran ismételt kérdések"-re (FAQ) adott válaszokat és a hibaelhárítási javaslatokat, valamint nyomtatási megoldásokkal ismerkedhet meg.

 **On-line regisztráció**
Regisztrálja a terméket on-line.

 **Fogyóeszköz információ**
Az eredeti Brother fogyóeszközökről a <http://www.brother.com/original/> weboldalon tájékozódhat.

Vezérlőpult



1 Adat LED

Világít: Adatok a nyomtató memóriájában.
Villog: Adatok fogadása vagy feldolgozása.
Nem világít: Nincs adat a memóriában.

2 Error LED

Villog: Hiba lépett fel a nyomtatóval.
(A hiba elhárításáról a Felhasználói kézikönyvben tájékozódhat.)
Nem világít: Nincs probléma a nyomtatóval.

3 Menügombok

+: Előrelépés a menükben és az elérhető opciók között.
-: Visszalépés a menükben és az elérhető opciók között.
OK: A vezérlőpult menü kiválasztása. A kiválasztott menük és opciók beállítása.
Back: Egy szinttel történő visszalépés a menü struktúrában.

4 Secure Print gomb

Kinyomtatja a memóriába mentett adatokat, ha megadja a négyjegyű jelszót.

5 Cancel gomb

Leállítja és törli a folyamatban lévő nyomtatást.

6 Go gomb

Nyomtatás szüneteltetése és folytatása /
Hibajelenség kiküszöbölése / Újranyomtatás



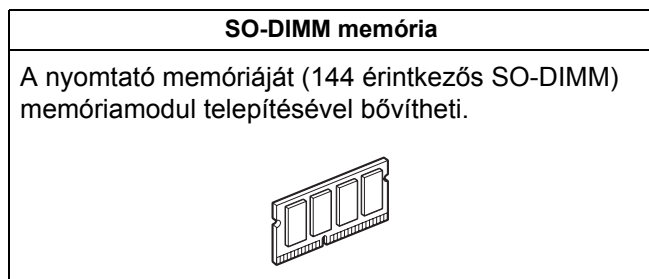
A vezérlőpultról részletesebben a CD-ROM-on található Használati útmutató 3. fejezetében olvashat.

Opciók

A nyomtatóhoz az alábbi opcionális kiegészítő áll rendelkezésre. Ezzel a kiegészítővel bővítheti nyomtatója képességeit. A kompatibilis SO-DIMM memóriával kapcsolatos további információkért látogasson el honlapunkra: <http://solutions.brother.com/>.



Az SO-DIMM memória telepítéséről a CD-ROM-on található Használati útmutató 4. fejezetében olvashat.



Fogyóeszközök

Ha hamarosan valamely fogyóanyag cseréje szükséges, akkor ezt az LCD kijelzőn az alábbi üzenetek megjelenése jelzi.

Kevés toner

Lassan dob vége

Szíj élett. vége

H.fest.-t. vége

A fogyóeszközök cseréjének szükségességét az LCD kijelzőn az alábbi üzenetek megjelenése jelzi.

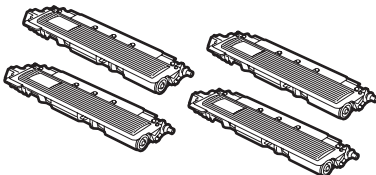
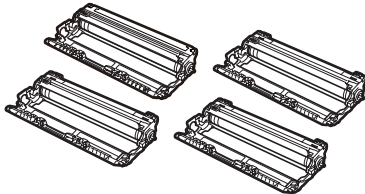
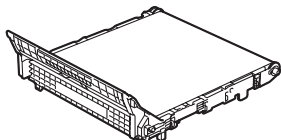
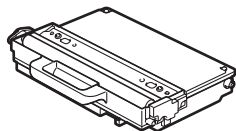
Cseréljen tonert

Cseréljen dobot

Szíj csere

H.fes.kaz. Csere

A fogyóanyagok cseréjének szükségességét a vezérlőpult LCD kijelzőjén megjelenő hibaüzenet jelzi. A nyomtató fogyóeszközeivel kapcsolatos további felvilágosításért látogasson el honlapunkra: <http://www.brother.com/original/>, vagy lépjen kapcsolatba a helyi Brother viszonteladóval.

Toner festékkazetták	Fényérzékeny henger egység
	
Szíj egység (BU-200CL)	Hulladékfesték-kazetta (WT-200CL)
	



A fogyóeszközök cseréjéről a CD-ROM-on található Használati útmutató 5. fejezetében olvashat.

Védjegyek

A Brother és a Brother logó a Brother Industries, Ltd. bejegyzett védjegyei, a BRAdmin Light és a BRAdmin Professional pedig a Brother Industries, Ltd. védjegyei.

A Microsoft, Windows, Windows Server és Internet Explorer a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

A Windows Vista a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye vagy védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Az Apple, Macintosh és Safari az Apple Inc. bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

A Firefox a Mozilla Foundation bejegyzett védjegye vagy védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Az ENERGY STAR az Egyesült Államokban bejegyzett védjegy.

Minden más védjegy az adott védjegy birtokosának tulajdona.

Szerkesztés és kiadás

A kézikönyv szerkesztése és kiadása a Brother Industries Ltd. felügyeletével, a készülék legfrissebb leírása és műszaki paraméterei alapján készült.

A kézikönyv tartalma és a termék műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül módosíthatóak.

A Brother fenntartja a jogot a műszaki jellemzők és az alkalmazott anyagok előzetes értesítés nélküli megváltoztatására, és nem vállal felelősséget olyan hibákért (beleértve a következmény jellegű károkat), melyek a változtatás előtt leírtakból származnak, beleértve többek között, de nem kizárólagosan a felhasználói kézikönyv sajtó- és egyéb hibáit.

Ezt a terméket professzionális környezetben történő használatra tervezték.

Szerzői jog és licenc

© 2009 Brother Industries, Ltd.

© 1983-1998 PACIFIC SOFTWARES INC.

Az ELMIC WESCOM, INC. által kifejlesztett "KASAGO TCP/IP" szoftver a jelen termék részét képezi.

© 2009 Devicescape Software, Inc.

Az RSA Security Inc. által kifejlesztett RSA BSAFE titkosító szoftver a jelen termék részét képezi.

Megosztott szerzői jogok az ICC profilokra, 2003., a European Color Initiative, www.eci.org, vállalattal, MINDEN JOG FENNTARTVA.